



English

Français

Português

简体中文

繁體中文

日本語

Grand Piano Carrier

Porte-piano à Queue

Carrinho de transporte de Piano de cauda

三角钢琴搬运车

平台鋼琴搬運車

グランドピアノ運搬車

CGP-III

Safety Guide

Guide de sécurité

Guia de segurança

安全指南

安全指南

安全の手引き

感谢您购置Yamaha三角钢琴搬运车。
在使用搬运车之前,请仔细通读本指南,并应妥善保存以备后用。

安全说明

在使用搬运车之前,请仔细阅读,并遵守以下注意事项。

■安全使用搬运车

请注意安全使用搬运车。

- * 移动大钢琴是非常危险的,只能由大人进行移动操作。
- * 移动时,请勿让孩子靠近大钢琴。

■警告和注意

本指南中通篇使用的分类“警告”和“注意”提示了不正确操作钢琴时所导致的受伤和损坏的程度和紧急状况。为了安全使用您的钢琴,要仔细阅读本信息。



警告

错误操作使用,会导致人身事故或重大伤亡事故。



注意

错误操作使用,会导致轻伤或重伤。



警告

■搬运车的操作

- **请勿提升钢琴距地面的高度,超过1至2厘米的范围。**
如将大钢琴提升得太高,大钢琴会变得不稳而成为意想不到的事故发生或受伤的原因。
- **请勿将物品拉在搬运车上。**
有些物品会掉落下来而成为损坏或受伤的原因。
- **遵守为使用搬运车的指示。要由两、三个大人用双手慢慢平稳地操作。**
使用时,应按照搬运车的机械原理,注意不要碰到您或其他人的手、手指或脚。

■钢琴的移动

- **请勿将手或脚放到搬运车的移动部件上。**
内部部件有可能转动,会伤及手、手指或脚。
- **请勿将脚靠近钢琴和搬运车的脚轮或钢琴踏板。**
那样有可能成为脚受伤的原因。
- **一定要由两、三个大人移动钢琴。用双手慢慢平稳地移动。**
大钢琴很重,会超过300公斤。小孩不能进行这个操作。他们会尝试进行这个操作,而有可能造成严重后果。移动时,要确认钢琴周围没有小孩。
- **在高低不平或有斜坡的地面移动钢琴时,要多加小心。**
搬运车有可能失衡并导致钢琴翻落。

■ 使用搬运车的相关注意事项

- **请勿在搬运车上或周围玩耍。**

请勿让孩子登上搬运车,或在搬运车下边玩耍。否则,孩子滑倒,碰到脑袋,会导致严重受伤。

- **请勿靠在或座在钢琴搬运车上。**

搬运车有可能意想不到地倾倒或移动,而导致受伤。

- **发生地震时,要远离搬运车。**

发生强烈地震时,有可能造成搬运车移动或倾倒,导致搬运车损坏或零部件丢失。

- **要在平整的地面上使用搬运车。**

如在不平整的地面上使用搬运车,有可能出现不稳、失衡或意想不到的移动现象。

- **应将搬运车存放在平整且耐久的平面上。**

存放搬运车时,要扣紧脚轮上的制动件。如不固定,搬运车有可能出现不稳、失衡或意想不到的移动现象。

■ 搬运车的分解

- **请勿触摸或更换搬运车的内部部件。**

这些行为有可能造成搬运车损坏或功能降低和引发重大事故。

！注意

■ 钢琴的移动

- **移动时,请勿将物品拉在大钢琴上。**

有些物品会掉落下来而成为损坏或受伤的原因。

- **尝试移动大钢琴之前,一定要关闭顶盖。**

移动中,盖子有可能掉落下来而导致受伤。

- **移动大钢琴之前,要取下钢琴罩。**

移动中,钢琴罩有可能卷入搬运车的脚轮。

■ 使用搬运车的相关注意事项

- **请勿在大钢琴处于被提升的状态下存放。**

如在该状态下存放,会对大钢琴造成负荷,从而有可能导致故障或损坏。此外,钢琴搬运车有可能移动而引发重大事故。

- **如果螺丝松缓,请勿使用搬运车。**

搬运车的零部件有可能掉落。如果发现什么问题,请向Yamaha钢琴经销商咨询。

- **搬运车的存放位置应远离小孩的视野。**

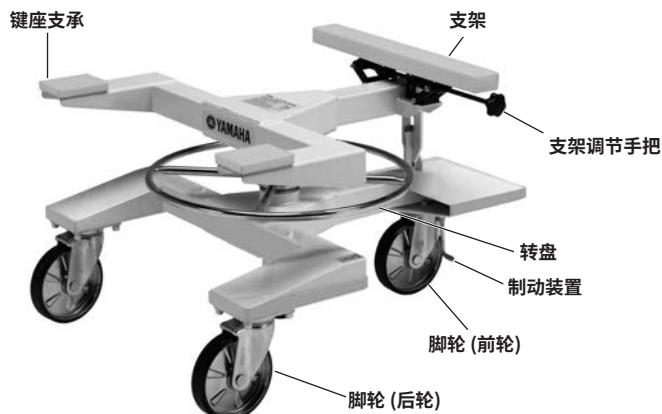
有可能发生突然事故,而导致小孩受伤。

保护环境

如果需要废弃设备时,请与本地相关机构联系,获取正确的废弃方法。

请勿将设备随意丢弃或作为生活垃圾处理。

零部件的名称及其功能



支架
支撑撑架。

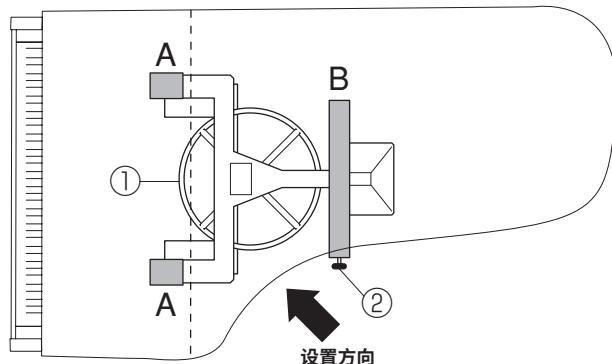
键座支承
支撑键座。

支架调节手把
您支撑好键座之后,要调节支承的高度。

转盘
提升键座支承和支架。

制动装置
固定脚轮的前轮。

如何操作



1 转动转盘①和支架调节手把②,以将键座支承(A)和支架(B)调节到最低位置。要注意键座下侧的构件,按照箭头所示方向(➡),将支架设置在所定的位置。

* 当搬运演奏大钢琴,将钢琴搬运车设置在大钢琴的下方时,键座下侧的绳索状物不要被卷入大钢琴与搬运车之间。

2 转动①直至(A)接触到钢琴键座,然后转动②直至(B)也接触到钢琴。

3 向标记“UP”的方向转动①直至钢琴距地面1至2厘米。在此,要检查大钢琴的三条琴腿被同时提离地面。如果未做到这一点,要返回步骤1。

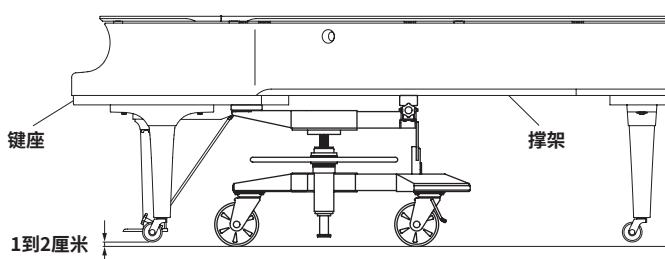
4 由两、三个人操作,用手把住钢琴体下方移动钢琴。

* 移动钢琴时,要小心地板的隆起或变形。请勿将脚靠近钢琴和搬运车的脚轮或钢琴踏板。

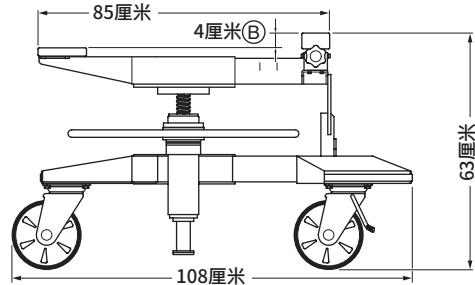
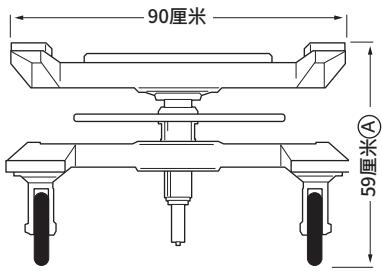
* 移动大钢琴之后,按照步骤1到3相反的顺序进行操作,并移开钢琴搬运车。

* 当存放钢琴搬运车时,要使用制动装置和扣紧前脚轮,以避免钢琴搬运车移动。请勿竖置存放钢琴搬运车。

* 您应按照所搬运的大钢琴的模式,并以可同时提升三条琴腿的角度来设置钢琴搬运车。



规格



您可提升高度①所示的11厘米以上的最大高度。
您可提升高度②所示的5厘米以上的最大高度。

应用模式	Yamaha大钢琴尺寸C2和其以上,C6和其以上的演奏大钢琴
重量	93公斤
长度	108厘米
提升范围	11厘米
键座支承与支架之间的差距	4到9厘米
轮	聚氨酯合成橡胶脚轮 (自由移动) (包括前轮制动装置)



YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650 Japan

ヤマハ株式会社

〒430-8650 静岡県浜松市中央区中沢町10-1

© 2016 Yamaha Corporation

Published 04/2025

2025年4月 发行 KSOE-C0

YH127C0